

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๔/ว ๗



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๗ มกราคม ๒๕๔๘

เรื่อง การดำเนินการแก้ไขปัญหาและให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบธรณีพิบัติภัย (Tsunami)  
ใน ๖ จังหวัดภาคใต้

เรียน รองนายกรัฐมนตรี กระทรวง กรม ผู้ว่าราชการจังหวัดทุกจังหวัด เอกอัครราชทูตแบบบูรณาการ  
เพื่อการพัฒนา

ด้วยในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๔ มกราคม ๒๕๔๘ นายกรัฐมนตรีเสนอว่า  
เพื่อให้การดำเนินการแก้ไขปัญหา และให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบธรณีพิบัติภัย (Tsunami)  
ใน ๖ จังหวัดภาคใต้ รวมทั้งการเตรียมการป้องกันปัญหาในอนาคต เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และ  
ครบถ้วนทุกมิติ จึงขอมอบหมายการดำเนินการ ดังนี้

๑. การดำเนินการแก้ไขปัญหา รวมทั้งการให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบธรณีพิบัติภัย  
เป็นภารกิจจำเป็นเร่งด่วนที่ทุกภาคส่วนทั้งภาครัฐและเอกชนจะต้องร่วมมือร่วมใจกันปฏิบัติเพื่อแก้ไขปัญห  
และช่วยเหลือเยียวยาผู้ประสบภัยอย่างรวดเร็วที่สุด ดังนั้น จึงขอให้หน่วยงานและผู้เกี่ยวข้องปฏิบัติหน้าที่  
โดยยึดเป้าหมายและความสำเร็จของการแก้ปัญหาและการให้ความช่วยเหลือดูแลผู้ประสบภัยเป็นสำคัญ

๒. ให้ทุกหน่วยงานถือเป็นหลักการว่า

๒.๑ การให้ความช่วยเหลือดูแลแก่ผู้เสียชีวิต บาดเจ็บ ตลอดจนผู้ได้รับผลกระทบ  
ทั้งชาวไทยและต่างประเทศรัฐจะปฏิบัติอย่างเท่าเทียมกัน เพื่อให้สามารถส่งศพผู้เสียชีวิต ผู้บาดเจ็บ  
และผู้ได้รับผลกระทบกลับสู่ภูมิลำเนาได้อย่างเรียบร้อย โดยภาครัฐจะเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายต่าง ๆ  
ที่เกี่ยวข้องให้ เว้นแต่ผู้เกี่ยวข้องหรือมีส่วนได้เสียแสดงความประสงค์จะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายดังกล่าวเอง

๒.๒ ในการแก้ไขปัญหาและให้ความช่วยเหลือเยียวยาแก่ผู้ประสบภัยครั้งนี้  
ฝ่ายไทยจะไม่ขอรับความช่วยเหลือทางการเงินใด ๆ จากต่างประเทศ แต่ยินดีรับความช่วยเหลือ  
ทางวิชาการ ความเชี่ยวชาญเฉพาะ และเทคโนโลยีต่าง ๆ ที่เป็นประโยชน์และจำเป็นแก่การดำเนินการ  
ข้างต้น สำหรับกรณีต่างประเทศหรือองค์กรเอกชนต่างประเทศจะให้การช่วยเหลือทางการเงิน  
การก่อสร้างที่พักอาศัย ตลอดจนความช่วยเหลือในรูปแบบอื่นใด ก็ให้สามารถกระทำได้อย่างเต็มที่  
โดยให้ช่วยเหลือโดยตรงไปยังผู้ประสบภัย

๓. ให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสุวัจน์ ลิปตพัลลภ) ประธานกรรมการกองทุนเงินช่วยเหลือผู้ประสบภัย สำนักนายกรัฐมนตรี เป็นเจ้าภาพรับผิดชอบการพิจารณาให้ความช่วยเหลือทางการเงิน และการจ่ายเงินชดเชยแก่ผู้ประสบความเดือดร้อนในภาพรวมทั้งระบบ รวมตลอดถึงการก่อสร้างที่พักอาศัยให้แก่ประชาชน และงานโครงสร้างพื้นฐานและโยธาต่าง ๆ ที่เสียหาย โดยให้พิจารณาร่วมกับกระทรวงการคลัง กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ กระทรวงแรงงาน กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อกำหนดแนวทางและวงเงินการให้ความช่วยเหลือให้เงินตกถึงมือผู้ได้รับความเดือดร้อนอย่างแท้จริง โดยครบถ้วนเหมาะสมกับความจำเป็น และไม่เกิดความซ้ำซ้อน ทั้งนี้ ให้นำหน่วยงานต่าง ๆ ดำเนินการตามภารกิจเฉพาะต่าง ๆ ด้วย ดังนี้

๓.๑ ให้กระทรวงแรงงานรับผิดชอบการให้ความช่วยเหลือดูแลลูกจ้าง หรือผู้ใช้แรงงานที่ประสบความเดือดร้อนและตกงานอันเนื่องมาจากธุรกิจ/การประกอบการต่าง ๆ ต้องปิดตัวลง รวมตลอดถึงปัญหาแรงงานต่างด้าวที่ตกงานและต้องการกลับประเทศด้วย โดยให้ประสานการดำเนินงานกับกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง รวมทั้งให้พิจารณาแนวทางการช่วยเหลือ ชดเชย ที่อาจมีความจำเป็นแก่ผู้ประสบความเดือดร้อน แต่อยู่นอกเหนืออำนาจหน้าที่โดยตรงของหน่วยงานด้วย

๓.๒ ให้กระทรวงการคลังรับผิดชอบการให้ความช่วยเหลือดูแลผู้ประกอบการรายใหญ่ โดยให้ประสานกับกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง เพื่อการฟื้นฟูกิจการ และให้สามารถประกอบธุรกิจ และจ้างแรงงานได้ดังเดิม

๓.๓ ให้กระทรวงมหาดไทยรับผิดชอบการให้ความช่วยเหลือผู้ประกอบการรายย่อย โดยให้ผู้ว่าราชการจังหวัดประสานกับองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่เกี่ยวข้องด้วย

๓.๔ ให้กระทรวงมหาดไทยรับผิดชอบการควบคุมดูแลการจัดระเบียบการก่อสร้างอาคาร และสิ่งปลูกสร้าง รวมตลอดถึงการจัดภูมิทัศน์บริเวณชายหาดต่าง ๆ ของจังหวัดภูเก็ต หมู่เกาะพีพี และเกาะอื่น โดยให้ประสานกับกระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม และประชาคมท้องถิ่นให้เหมาะสมไม่ให้เกิดการบุกรุกชายหาด รวมทั้งการแสวงประโยชน์ของผู้มีอิทธิพลในท้องถิ่นที่อาจเกิดขึ้นด้วย ทั้งนี้ ให้กระทรวงมหาดไทยนำเสนอรองนายกรัฐมนตรี (นายสุวัจน์ ลิปตพัลลภ) ทราบการดำเนินการดังกล่าวข้างต้นด้วย

๓.๕ ให้กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์รับผิดชอบการให้ความช่วยเหลือดูแล ซ่อมแซมและจัดสร้างที่พักอาศัยชั่วคราวและถาวรให้แก่ราษฎรที่ที่พักอาศัยเดิมได้รับความเสียหาย หรือพังทลาย โดยให้ประสานการดำเนินการกับกระทรวงกลาโหม กระทรวงยุติธรรม กระทรวงมหาดไทย และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง เช่น กรมโยธาธิการและผังเมือง เป็นต้น ทั้งนี้ ให้พิจารณากำหนดแบบบ้านให้ได้มาตรฐาน และจัดสร้างให้เป็นระเบียบเรียบร้อย เหมาะสมกับสภาพท้องถิ่น สอดคล้องกับความต้องการของประชาชน โดยราคาบ้านที่จะก่อสร้างไม่ควรเกินหลังละ ๑๐๐,๐๐๐ บาท สำหรับวัสดุอุปกรณ์ที่จะใช้ในการก่อสร้าง ให้ประสานกับกระทรวงอุตสาหกรรม และควรสนับสนุนให้จัดซื้อจัดหาจากผู้ประกอบการในท้องถิ่น เพื่อเป็นการกระตุ้นเศรษฐกิจการค้าในพื้นที่นั้น ๆ ด้วย

๓.๖ ให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์รับผิดชอบการให้ความช่วยเหลือดูแลแก่ผู้ประกอบการเรือประมงและชาวประมง การกู้เรือประมง รวมทั้งเรือท่องเที่ยว โดยให้ประสานการดำเนินการกับกระทรวงกลาโหม (กองทัพเรือ) และหน่วยงานอื่นที่เกี่ยวข้อง

๓.๗ ให้กระทรวงศึกษาธิการรับผิดชอบเรื่องการก่อสร้างและซ่อมแซมอาคารเรียนของโรงเรียนต่าง ๆ รวมทั้งดำเนินการรองรับนักเรียนที่กำพร้า และไม่มีผู้ปกครองดูแลได้อยู่ประจำ โดยให้ประสานกับมูลนิธิราชประชานุเคราะห์ต่อไป

๓.๘ ให้กระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬารับผิดชอบการพิจารณาจัดสร้างอนุสรณ์สถานการเกิดธรณีพิบัติภัยในครั้งนี้ โดยให้ประสานกับกระทรวงมหาดไทย และหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ในรายละเอียดต่อไป

๓.๙ ให้กระทรวงวัฒนธรรมรับผิดชอบจัดทำจดหมายเหตุแห่งชาติ เกี่ยวกับการเกิดธรณีพิบัติภัยในครั้งนี้

๓.๑๐ ให้กระทรวงทรัพยากรธรรมชาติและสิ่งแวดล้อมรับผิดชอบการฟื้นฟูสภาพธรรมชาติของแหล่งท่องเที่ยว ซึ่งจำเป็นจะต้องดำเนินการปรับปรุงแก้ไขอย่างเร่งด่วน เพื่อรองรับอุตสาหกรรมการท่องเที่ยวของประเทศ โดยให้ประสานการดำเนินงานกับกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา

๔. ให้รองนายกรัฐมนตรี (นายจาตุรนต์ ฉายแสง) เป็นเจ้าภาพรับผิดชอบเรื่องการดำเนินการฟื้นฟูสภาพธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม ตลอดจนระบบนิเวศน์ของพื้นที่ต่าง ๆ ที่ได้รับผลกระทบจากธรณีพิบัติภัยในภาพรวมทั้งระบบ โดยให้จัดตั้งคณะกรรมการขึ้น และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมเป็นกรรมการ

๕. ให้รองนายกรัฐมนตรี (นายพินิจ จารุสมบัติ) เป็นเจ้าภาพรับผิดชอบเรื่อง การดำเนินการสร้างงาน และฟื้นฟูอาชีพเพื่อให้ผู้ที่ได้รับผลกระทบจากธรณีพิบัติภัยสามารถดำรงชีพ ได้อย่างยั่งยืน โดยให้จัดตั้งคณะกรรมการขึ้น และให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมเป็นกรรมการ

๖. ให้รองนายกรัฐมนตรี (นายสมศักดิ์ เทพสุทิน) เป็นเจ้าภาพรับผิดชอบ การรวบรวมข้อมูลต่าง ๆ เกี่ยวกับกรณีการเกิดธรณีพิบัติภัยในครั้งนี้ทั้งหมด เช่น ความเป็นมาและ มูลเหตุของการเกิดเหตุการณ์ธรณีพิบัติภัย ปัญหาและอุปสรรคในการแจ้งเตือนภัย การดำเนินการ แก้ไขปัญหา การให้ความช่วยเหลือแก่ผู้ประสบภัย ตลอดจนประสบการณ์ของประเทศต่าง ๆ ในการป้องกันและแก้ไขปัญหา เพื่อประมวลไปสู่การเสริมสร้างศักยภาพของกลไกและบุคลากร ของประเทศในการเตรียมการป้องกันแก้ไขปัญหาในอนาคตให้มีประสิทธิภาพ โดยให้จัดตั้ง คณะกรรมการขึ้นดำเนินการ โดยมีหน่วยงานที่เกี่ยวข้องร่วมเป็นกรรมการ และให้ผู้ช่วยรัฐมนตรี ประจำสำนักนายกรัฐมนตรี (นายสมิทธ ธรรมสโรช) เข้าร่วมดำเนินการด้วย ซึ่งคณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว ลงมติเห็นชอบตามที่นายกรัฐมนตรีเสนอ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายบวรศักดิ์ อวารณโณ)  
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักบริหารการประชุมคณะรัฐมนตรี

โทร. ๐ ๒๒๔๐ ๕๐๐๐ ต่อ ๓๓๒-๓๓๓

โทรสาร ๐ ๒๒๔๐ ๕๐๖๕